

Bản án số: 920/2023/HS-PT
Ngày: 12 - 12 - 2023.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI**

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hải Thanh;
Các Thẩm phán: Ông Bùi Xuân Trọng;
Bà Lê Thị Mai.

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Bích Ngọc, Thẩm tra viên Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Minh Hải, Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 12 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 1208/2023/TLPT-HS ngày 27 tháng 10 năm 2023 đối với bị cáo Sùng A S và bị cáo Lý A L phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 76/2023/HS-ST ngày 20/9/2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu.

- Các bị cáo có kháng cáo:

1. Sùng A S, sinh ngày 10 tháng 10 năm 1980 tại huyện P, tỉnh Lai Châu; nơi cư trú: Bản X, xã P, huyện P, tỉnh Lai Châu; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Đạo Tin lành; quốc tịch: Việt Nam; con ông Sùng A S1 (đã chết) và bà: Giàng Thị K (đã chết); có vợ là Hầu Thị S2 và 04 con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt, tạm giam từ ngày 12/3/2023 cho đến nay tại Trại tạm giam - Công an tỉnh Lai Châu. Có mặt.

2. Lý A L, sinh ngày 05 tháng 4 năm 1994 tại huyện P, tỉnh Lai Châu; nơi cư trú: Bản X, xã P, huyện P, tỉnh Lai Châu; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Đạo Tin lành; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vàng A C (đã chết) và bà Chang Thị D; có bố dượng là Lý A P, vợ là Hầu Thị V và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt, tạm giam từ ngày 12/3/2023 tại Trại tạm giam - Công an tỉnh Lai Châu. Có mặt.

**** Người bào chữa cho các bị cáo:*** Ông Nguyễn Công H, Trợ giúp viên pháp lý - Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lai Châu. Có mặt.

**** Người phiên dịch tiếng H'Mông:*** Ông Lầu A P1, sinh năm 1983; công tác tại: Đài phát thanh truyền hình tỉnh Lai Châu. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 06 giờ ngày 12/3/2023, Sùng A S đem theo số tiền 160 triệu đồng, mục đích đi mua Heroine về để bán. Sinh điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 25B1-641.24 đi xuống đường nhựa và gặp Lý A L (Lý A L mang theo số tiền 80 triệu đồng, mục đích mua Heroine về để bán). Gặp nhau Sùng A S giao xe cho Lý A L điều khiển chở theo S đi từ xã P, huyện P đến địa phận huyện N, tỉnh Lai Châu tìm mua Heroine. Khi cả hai đến bản P, xã H, huyện N thì gặp và mua được của một người đàn ông (*không xác định được nhân thân, lý lịch*) 04 bánh Heroine bọc ngoài bằng nilon màu đen tất cả đựng trong một túi nilon màu xanh. Sau khi mua được Heroine, Sùng A S lột bỏ lớp nilon màu đen gói ngoài ở 02 bánh Heroine vứt đi, thấy bên trong là lớp giấy dầu màu vàng S tiếp tục dùng chìa khóa xe mô tô cạy vào góc của 01 bánh Heroine để kiểm tra, bên trong là chất bột khô màu trắng, xác định đúng là Heroine S3 cho 04 bánh Heroine vào túi nilon màu xanh, giấu vào trong áo khoác đang mặc phía trước bụng. Lý A L biết S3 đang cất giấu Heroine của S3 và L trong áo khoác trước bụng (do áo bị phồng lên) nhưng vẫn điều khiển xe mô tô chở S3 quay về xã P, huyện P. Khi cả hai đến khu vực bản K, xã K, huyện P, tỉnh Lai Châu thì bị tổ công tác của Công an huyện P yêu cầu dừng xe kiểm tra, L không chấp hành mà điều khiển xe tăng ga nhằm bỏ chạy nhưng bị lực lượng chức năng khống chế, bắt quả tang vào hồi 10 giờ 05 phút ngày 12/3/2023 và thu giữ vật chứng 04 bánh Heroine hình chữ nhật Sinh đang cất giấu trong áo khoác phía trước bụng.

Tại Kết luận giám định theo vụ việc số 24/KL-GĐVV ngày 12/3/2023 đã kết luận tổng khối lượng 04 bánh chất bột khô màu trắng thu giữ của Sùng A S, Lý A L là 1.390,46 gam (*Một nghìn ba trăm chín mươi phẩy bốn mươi sáu gam*).

Cơ quan điều tra đã trích các mẫu vật để gửi giám định về chất ma túy: Bánh thứ 1 có khối lượng 348,34 gam, trích 0,5 gam ký hiệu M1; bánh thứ 2 có khối lượng 348,29 gam, trích 0,34 gam ký hiệu M2; bánh thứ 3 có khối lượng 345,9 gam, trích 0,51g ký hiệu M3; bánh thứ 4 có khối lượng 347,93 gam trích 0,34 gam ký hiệu M4.

Bản Kết luận giám định số 308/KL-KTHS ngày 16/3/2023 của Phòng Khoa học Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh L kết luận: “04 (bốn) mẫu chất bột, màu trắng (ký hiệu M1, M2, M3, M4) gửi giám định là ma túy; loại Heroine”.

Tại Bản án Hình sự sơ thẩm số 76/2023/HS-ST ngày 20 tháng 9 năm 2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu đã quyết định:

Căn cứ vào điểm b khoản 4, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17; Điều 58; Điều 40; Điều 46; Điều 47 của Bộ luật hình sự;

1. Về tội danh: Tuyên bố các bị cáo Sùng A S, Lý A L phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Sùng A S, bị cáo Lý A L tử hình.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với các bị cáo.

Tiếp tục tạm giam các bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 27/9/2023, bị cáo Sùng A S và Lý A L cùng kháng cáo xin giảm hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo Sùng A S và Lý A L giữ nguyên yêu cầu kháng cáo, khai báo thành khẩn, có thái độ ăn năn hối cải.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội sau khi phân tích các tình tiết của vụ án, khẳng định việc tòa án cấp sơ thẩm kết án bị cáo Sùng A S và Lý A L về tội: *Mua bán trái phép chất ma túy* theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự và xử phạt 02 bị cáo hình phạt tử hình là có căn cứ, đúng pháp luật, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, vai trò của các bị cáo trong vụ án. Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới nên đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm về hình phạt đối với 02 bị cáo.

- Người bào chữa cho 02 bị cáo có quan điểm: Cả hai bị cáo đều là người dân tộc thiểu số, trình độ học vấn thấp: Bị cáo L học hết lớp 6/12, bị cáo S không biết chữ nên nhận thức pháp luật hạn chế. Các bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn. Đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo có cơ hội được sống trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án và kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

[1.1] Kháng cáo của 02 bị cáo Sùng A S, Lý A L trong thời hạn kháng cáo, có nội dung và hình thức phù hợp với quy định tại các Điều 332, 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự nên được giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

[1.2] Trong quá trình điều tra truy tố và tại các phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đảm bảo về trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về nội dung: Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại giai đoạn điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm; phù hợp khách quan với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định... Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Vào hồi 10 giờ 05 phút ngày 12/3/2023, tại khu vực bản K, xã K, huyện P, tỉnh Lai Châu, tổ công tác của Công an huyện P, tỉnh Lai Châu đã phát hiện, bắt quả tang Sùng A S, Lý A L và thu giữ toàn bộ vật chứng là 04 bánh Heroine các bị cáo đã mua bán trái phép nhằm mục đích mang về bán lẻ kiếm lời. Kết quả giám định kết luận tổng khối lượng 1.390,46 gam, chất ma túy là Heroine. Các bị cáo đều thống nhất ý chí trong việc mua bán trái phép 04

bánh ma túy Heroine, cùng cất giấu, vận chuyển 04 bánh ma túy Heroine nên cùng phải chịu trách nhiệm hình sự đối với tổng khối lượng 1.390,46 gam chất ma túy là Heroine mà các bị cáo đã mua bán. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm kết án cả 02 bị cáo về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 của Bộ luật Hình sự, có khung hình phạt tù từ 20 năm, tù chung thân hoặc tử hình là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo đề nghị giảm hình phạt của các bị cáo:

Các bị cáo Sùng A S, Lý A L đều là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, biết rõ hành vi mua bán trái phép chất ma túy Heroine bị Nhà nước nghiêm cấm, hình phạt cao nhưng vẫn cố ý phạm tội đặc biệt nghiêm trọng, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước. Khi quyết định hình phạt, Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá chính xác về nhân thân, vai trò của các bị cáo, đã xác định không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo, như: Các bị cáo có nhân thân tốt, là người dân tộc thiểu số, quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đều thành khẩn khai báo nên đã áp dụng cho các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, với khối lượng chất ma túy mà các bị cáo mua bán trái phép đặc biệt lớn, gấp hơn 13 lần mức tối thiểu được quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 của Bộ luật Hình sự nên Tòa án cấp sơ thẩm đã quyết định hình phạt tử hình với cả hai bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật, không nặng. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới nên Hội đồng xét xử không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của các bị cáo cũng như quan điểm của người bào chữa cho các bị cáo về việc giảm nhẹ hình phạt. Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội về việc giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm về hình phạt được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí tòa án và danh mục án phí, lệ phí kèm theo; Quyết định 612/QĐ-UBND, ngày 16/9/2021 của Ủy ban dân tộc phê duyệt danh sách các thôn bản đặc biệt khó khăn vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021-2025, Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự phúc thẩm cho các bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự, giữ nguyên quyết định về hình phạt tại Bản án hình sự sơ thẩm số 76/2023/HS-ST ngày 20 tháng 9 năm 2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu như sau:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 4, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17; Điều 58; Điều 40; Điều 46; Điều 47 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Sùng A S hình phạt tử hình về tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Lý A L hình phạt tử hình về tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với các bị cáo.

2. Tiếp tục tạm giam các bị cáo để đảm bảo thi hành án.

3. Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 367 Bộ luật Tố tụng hình sự: Trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày 12/12/2023, bị cáo Sùng A S, bị cáo Lý A L được gửi đơn xin ân giảm lên Chủ tịch Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

4. Miễn án phí hình sự phúc thẩm cho hai bị cáo Sùng A S, Lý A L.

5. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ thời điểm hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSNDCC tại Hà Nội;
- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Trại Tạm giam CA tỉnh Lai Châu;
- Công an tỉnh Lai Châu;
- Cục T.H.A DS tỉnh Lai Châu;
- Các bị cáo (qua trại);
- Lưu HS, VT, Phòng HC-TP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Nguyễn Hải Thanh